

## Tañtaña tsghatá lwa 1 Piyer

### *Ga zgu*

<sup>1</sup> I'i Piyer ghunatá mnda Yesu Kristi ta vinda na delewer na ña zabatá mnduha Lazglafta ta wutsatá vgha ta nzaku ka matbay ta hadika Puñ nda Galat, nda Kapadus, nda Asiya, nda ya ta hadika Bitani\*. <sup>2</sup> Lazglafta ta nzakway ka Da ta zabaptá kaghuni manda va ya ghada tsi ta payafta. Ka faghutá tsi ta kaghuni ka ñani nda ma Sulkumani nda ghuḅa, ña nzakwa ghuni ka gwal ta snanatá gwada Yesu Kristi, ña wutsikaghunaftá usani ka ghuḅighunista nda tsi. Ka vlaghunavla Lazglafta ta zdakatahudani nda zdakwani tani katakata.

### *Faftá ghəŋ* ta mbaku

<sup>3</sup> Zləzlvama Lazglafta ta nzakway ka Dani ma Mghama mu Yesu Kristi. Ma glakwa Zdakwani, ka yəglatá tsi ta amu ka vlamata hafu ka lfid ma sli'aganaptani ta Yesu Kristi mataba gwal nda rwa. Mantsaya tama, mamu mu nda fata ghəŋ ta nzaku nda hafu ka lfid, <sup>4</sup> ka kzla skwi ya kul ḅadzavata, kul ksə rdak, kul kdavakta, fana Lazglafta ta zwanani ta luwa. <sup>5</sup> Kaghuni, ka zlghafzlgħa kuni katsi, ta ngha kaghuni Lazglafta nda mbrakwani ña mbaughnafta. Tsa mbaku ya ná, ma kdavakta fitik dza'a sñaŋta kuni.

<sup>6</sup> Tsaya tama kəl kuni ka nzata nda rfu. Añ mndani, ndanana nda ñra ñudufa ghuni ña fitik kwitikw da skwiha kavghakavgha ta dzəghaghunata. <sup>7</sup> Tsa skwiha ta dzəgha kaghuni ya ná, nda nza ña marañtá nzakwa zlghay nda ñudufa ghuni. Ta ḅadzaku na dasu mndani, ama ta famfa

---

\* 1:1 Gray nda Yakubu 1:1.

lu ma vu ŋa nghay ka vɔrdani tsi, ka ki tsi. Mantsaya nzakwani guli nda zlg̃hay nda ŋudufa ghuni ta malapta ka dasu ya. Mantsaya tama, ŋa klaghunaktá tsa zlg̃hay nda ŋudufa ghuni ya ta zləzlvu, nda glaku, nda sgit, bađu tsa fitik dza'a zlagapta Yesu Kristi ya. <sup>8</sup> Aŋ mndani, ta ngha† a kuni ta Yesu nda ira ghuni wa, ama đvudva kuni, zlg̃hafzlg̃ha kuni guli dər ta ngha a kuni. Tsaya ta kəl kuni ka rfu katakata kul mnavata nda wi, <sup>9</sup> kabga mutsafta ghuni ta mbaku ta nzakway ka klatá ghəŋa zlg̃hay nda ŋudufa ghuni ya.

<sup>10</sup> Ghalya, zbaŋzba la anabi đina ta tvi ya ká Lazglafta dza'a mbanaftá mnduha, ka mnutá həŋ ta gwada ta ghəŋa tsa zdakatahudi payaghunaf Lazglafta ya. <sup>11</sup> Ka mnə Sulkuma Kristi, ta nzakway ma ŋudufa taŋ ta gwada ta ghuya daŋwa ya dza'a ghuyta Kristi, ma kdaku tsi mutsa glaku. Ka ŋavatá tsa anabiha ya ka psa sŋaŋta, ka yawu dza'a magakwa tsa skwi ya, nda ya ka kinawu kə'a dza'a magaku ya‡. <sup>12</sup> Ka snanamtá Lazglafta ta tsa la anabi ya kazlay: Ka ŋa taŋ a tsa gwada ya wu, ka ŋaghuni nzakwani kə'a. Ndanana, mnaghunamna gwal ta mna Lfida Gwada ta tsa skwiha ya. Nda mbrakwa Sulkum nda ghuba ghunagata Lazglafta snaghunamtá həŋ ta tsa gwada ya. Tsa gwada ya guli ná, kumaŋkuma duhwalha Lazglafta ta sŋaŋta.

*Nzaku ya ta ranťa gwal zlg̃hay nda ŋuduf*

<sup>13</sup> Tsaya tama, payavawapaya ŋa ksa slna, nzawanza nda fata ghəŋ hzlerja. Fafwa fa ta ndana ghuni ta zdakatahudi ya dza'a vlaghunata lu bađu zlagapta Yesu Kristi. <sup>14</sup> Ya nda nza kuni ka zwana Lazglafta ta snanatá gwadani ya, ma zlanəŋ kuni ta vgha ghuni ta ghwadaka skwiha, ya si ta

---

† 1:8 Gray nda Yuhwana 20:29. ‡ 1:11 Ngha ta Zabura 22, Isaya 53, Lukwa 24:25-26.

zdəgaghunata ghalya ma nzakwa ghuni ta kul snarntá Lfida Gwada. <sup>15</sup> Tsa Lazglafta ta hgaftá kaghuni ya, nda ghuba tsatsi. Nzawanza kaghuni guli nda ghuba manda va tsatsi. <sup>16</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: «Nzawanza nda ghuba, kabga nda ghuba<sup>§</sup> i'i,» ka'a.

<sup>17</sup> Ka ta hgay kuni ma du'a ghuni ka «Da» ta Lazglafta, ya ta tsa guma ta ghəŋa inda mndu tabta slnani maga tsi kul gala mndu nda gala ya, nzawanza nda zləŋay ma na nzakwa ghuni tata na ghəŋa hadik na. <sup>18</sup> Nda sna kuni kazlay, varagap ma nzaku ka rgha, zlaghunar dzidza ghuni lu ta kaghuni kə'a. Nda dasu nda ya nda dzindar ta badzaku ya a varata lu ta kaghuni wu, <sup>19</sup> ama nda usa Kristi\* ta bluta varata lu ta kaghuni. Manda zwanja tuwak kul had maslivinza, kul had rdak tida ya, na tsa Kristi ya. <sup>20</sup> Lazglafta ta thanafta mantsaya daga ma kdaku lu zlaganaptá ghəŋa hadik, ka mariginntá tsi ma na kdavakta fitik na, ŋa kata kaghuni. <sup>21</sup> Nda ma tsatsi zlghafta kuni ta Lazglafta ya ta sli'aganapta ma mtaku mataba gwal nda rwa, ka vlarntá glaku. Tsaya kəl kuni ka zlghafta, ka faftá ghəŋa ghuni ta Lazglafta.

<sup>22</sup> Nda nza kuni ka gwal nda ghuba, ma snanata ghuni ta gwada Lazglafta, ŋa dvuta ghuni ta zwanama ghuni nda ŋudufa ghuni. Gdawagda tama ta dvuvustá vgha ghuni kahwathwata nda ŋuduf turtuk. <sup>23</sup> Mantsa ya tama ná, nda sna kuni kazlay: Nda ya yakwa mahisa ghuni nda mbrakwa gwada Lazglafta ya ta vla hafu ta nzaku ŋa kdekedzeŋ kə'a. Lazglafta ya kul had ta mtavata ta vlaghunatá tsa hafu ya, ya ta mtaku a wa. <sup>24</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:  
«Inda mnda səla ná, manda kuzuŋ nzakwani.  
Sgitani guli ná, manda vzlizla kuzuŋ nzakwani guli.

§ 1:16 Livitik 19:2. \* 1:19 Ngha ta Kwalasuha 1:20.

<sup>25</sup> Ama gwada Lazglafta ná, ɲa kdekedzen† nzakwani,»  
ka'a.

Tsa gwada ya ná, tsaya Lfida Gwada ya mnaghuna lu.

## 2

<sup>1</sup> Hliɲwahla ta inda ghwadaka skwiha ma ɲudufa ghuni, ma kuslembekuni ta kuslembekuni, ma pghə kuni ta wirak his ma vu, ma hara'u kuni ta hara'uwaku, ma tsanava kuni ta skwi ta mndu guli. <sup>2</sup> Manda zwanja vzi'uwa ta mama u'a da mani ya, mantsaya ka kaghuni guli mama vərda gwada Lazglafta ɲa glay ghuni ta glaku nda tsi, ɲa mutsay ghuni ta mbaku ɲa dekdek. <sup>3</sup> «Lawa ta kəma ta kəma, kabga tapanatapa kuni ta zdakwa\* Mgham Yesu Kristi.»

<sup>4</sup> Gavanavawagava ta Mgham Yesu Kristi. Tsatsi tsa pala ta vla hafu wudidiɲ mnduha ya. Tsatsi zbap Lazglafta ta hemanata inda skwi ta wa irani. <sup>5</sup> Kaghuni guli, nzawanza ka pala nda hafu mida, ya ta kəl lu ka ba həga mndərga ɲa Sulkum, ɲa nzakwa ghuni ka guyata ghəɲa gwal nda ghuɓa ta vla skwi manda ya ta kumə Sulkum. Tsaya skwi ta zdəganatá Lazglafta nda ma Yesu Kristi. <sup>6</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Wana zbapzba yu ta vərda palaka tughwa ba həga, ka fata ma luwa Siyuna. Mndu ya ta faftá ghəɲani tida ná, haɗ sana skwi dza'a pghanaghatá hula dekdek wu,» ka'a.

<sup>7</sup> Ka ɲa kaghuni gwal ta zlghafta ya ná, dagala sgitani, ama mantsaya a da gwal kul zlghafta wa. Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Va tsa pala wudidiɲ gwal ba həga ya, ta nuta ka vərɗaka pala tughwa həga.»

<sup>8</sup> Ka lu vindafta guli na:

«Tsa pala ya ná, ta dza mndu ka tuthun.

† 1:25 Aya 24-25: Isaya 40:6-8, mnaf lu manda ya nda Grek ɲa ghalya. \* 2:3  
Ngha ta Zabura 34:9.

Tsa pala ya ta zlambanaptá† mnduha,» ka'a. Ta dzay ta həŋ ka tuthun, kabga kwalaghuta taŋ ta snanata gwada Lazglafta. Manda tsaya thanafta Lazglafta ta həŋ daga manda ghalya.

<sup>9</sup> Ama kaghuni ya, nda nza kaghuni ka mndəra mndu zabap Lazglafta, ka guyata ghəŋa gwal ta vla skwi ŋa Lazglafta, ka gwal faghu Lazglafta ka ŋani. Tsatsi ta hagafta kaghuni ka hlagaghunapta ma grusl, ka pghaghu-namta ma tsuwadək ta ndərmim lu nda ndərmima, ŋa mna skwi maga tsi ta malaghutá mbraku‡. <sup>10</sup> Ghalya ná, si nza a kuni ka mnduha Lazglafta wu, ama ndanana, nda nza kuni ka ŋani. Ghalya mutsaf a kuni ta tawa hidahida Lazglafta wu, ama ndanana, mutsafmutsa§ kuni.

*Nzawanza ta nzaku ka mnduha Lazglafta*

<sup>11</sup> Zwanama da gwal ta dvu yu nda ŋudufa da, dina ka snarŋta ghuni kazlay, manda matbay nzakwa ghuni, gdavata a kuni ma na ghəŋa hadik na wu kə'a. Tsaya ta kəl yu ka vla mbraku ŋa ghuni, ka wara kuni ta skwi ya ta hara'uwa kaghuni. Ya hafa ghuni ta zbə tsa skwiha ya. <sup>12</sup> Dina ka kuni nzaku mataba gwal kul snarŋta Lazglafta. ŋa nzakwani dər má ta vaza rutsak həŋ ta kaghuni, ŋa nghanay taŋ ta ŋərma slna ya ta magə kuni, ŋa zləzlvay taŋ ta Lazglafta badu dza'a sagha tsi da guyaku nda həŋ.

<sup>13</sup> Ma tsa nzakwa ghuni ka ŋa Yesu Kristi ya, hanaganawahana ta ghəŋa ghuni mista inda gwal ta ga mgham ta ghəŋa mnduha. Haniŋwa ghəŋ mista mgham dagala, ta ga mgham ta ghəŋa inda skwi. <sup>14</sup> Haniŋwa ghəŋa ghuni mista ŋumna ya fa lu ŋa tsanaghatá guma ta gwal ta maga ghwadaka skwi, nda ya ŋa ghuba gwal maga

---

† 2:8 Aya 6: Ngha ta Isaya 28:16. Aya 7: Ngha ta Zabura 118:22. Aya 8: Ngha ta Isaya 8:14. ‡ 2:9 Ngha ta Sabi 19:5-6, Isaya 43:20, Sabi 19:5, Vrafta ta Zlahu 4:20, 7:6, Isaya 43:21, 9:1. § 2:10 Huseya 1:6, 9, 2:1, 23, 25.

skwi dina\* . <sup>15</sup> Kumanjuma Lazglafta ta magay ghuni ta skwi dina, ɲa hanaftá wi ta gwal kul snanjá skwi, ta gutá rgha tanj. <sup>16</sup> Nzawanza ka gwal fala'u vgha tanj. Nziya nza tsi ná, ma nza tsa fala'uwata vgha ghuni ya, ka skwi ɲa bukwanatá ghwadaka skwi. Ama nzawanza ta nzaku ya ta maranjá nzakwa ghuni ka gwal ta ksanatá slna ta Lazglafta. <sup>17</sup> Vlawavla ta glaku ɲa inda mndu, dɔuwadva ta zwanama ghuni ma zlg hay nda ɲuduf, zljəwazljəna ta Lazglafta, vlawavla ta glaku ɲa Mgham dagala.

*Klawa sada* Kristi

<sup>18</sup> Kaghuni la kwalva, hanaganawa ghəɲa ghuni mista danahəga ghuni, ka zljəna kuni ta həɲ kahwathwata. Mista gwal zda ghəna tanj nda gwal lebtekwa yeya a wu, ama nduk nda ya mista gwal təɲtəɲa nzakwa tanj tani. <sup>19</sup> Ka lagha mndu ka su'a ghuya danjwa, ta ghəna kumayni ta nzaku manda ya ta zɔəganatá Lazglafta, dər má si ra a ghuyayni ta tsa danjwa ya wu katsi ná, skwi dina ya. <sup>20</sup> Ka lagha ghuni ka gatá gwada, ka ghuyə lu ta danjwa ɲa ghuni ta ghəɲani, ka su'aftá kuni katsi, mamu mndu dza'a ghuba kaghuni ra? Ama ka lagha ghuni ka magatá skwi dina, ka ghuyə lu ta danjwa ɲa ghuni ta ghəɲani, ka su'aftá kuni katsi, skwi dina tsaya da Lazglafta. <sup>21</sup> Ka ɲa tsaya hgafta lu ta kaghuni, kabga ghuyghuya Yesu Kristi ta danjwa guli ta ghəna kaghuni. Tvi ya taghunap tsi ɲa ksay ghuni guli ta səlani. <sup>22</sup> Tsatsi ná, walaɲ a ta gatá dmaku wu, had sana tsakalawi ta sabi ma wani† wa. <sup>23</sup> Ma fitika razay mnduha, vranam a ta həɲ nda razu wa. Ma fitika ghuyay lu ta danjwa ɲani, tha a kazlay: Nya', kabgawu na kə'a wa. Ka zlananjá tsi ta ghəɲani ta Lazglafta ya ta tsa guma nda tvani ya. <sup>24</sup> Tsatsi ka ghəɲani ta klaftá dmakwa mu ta vghani ma zljəafta lu ta udza zljəjay. ɲa nzakwa mu ka

\* 2:14 Aya 13-14: Ngha ta Ruma 13:1-7. † 2:22 Ngha ta Isaya 53:9.

gwal nda rwa tvə dmaku, ɲa nzay mu ta nzakwa tɖukwa. Nda ma tsa balanata ya mbaghunafta lu. <sup>25</sup> Ghalya si nda nza kuni manda tuwakha nda zada<sup>‡</sup>, ama ndanana tama, vrakvra kuni da mnda ngha tuwak ta nghapta ka hafa ghuni guli.

### 3

#### *Nzakwa i marakw nda zə'al*

<sup>1</sup> Kaghuni guli mi'aha, haniɲwahana ta ghəɲ mista zə'alha<sup>\*</sup> ghuni. Ka ta magay kuni mantsa, dər má sna a sanlaha ta gwada wu, ɲa nghay taɲ ta ɲərma nzakwa mi'a taɲ, ɲa mbədanafta taɲ ta nzakwa taɲ, dər má pslaf a kuni ta wi. <sup>2</sup> Dza'a nghaɲngha həɲ ta ɲərmata nzakwa ghuni, nda ya ká kuni ta sna gwada da həɲ. <sup>3</sup> Yaha rka ghuni da nzakway ka skwa nghay wa iri, manda: 'Datá ghəɲ ya nda bla, nda ya nda mizidíkwa dasu, nda ya nda lgut nda bla nda bla<sup>†</sup> dzvani. <sup>4</sup> Ka nza rkatarka ghuni ka skwi nda dífa ma ɲudufa ghuni, ka nzakwa tsi ka rka ya kul had<sup>†</sup> ta badzavata, manda: Nzaku leɓtekwa, tɓekwa. Tsahaya skwi dagala sgitani da Lazglafta. <sup>5</sup> Ghalya, mantsaya si ta rka mi'aha ta fafta ghəɲ ta Lazglafta ta rka, ma haniɲta taɲ ta ghəɲta taɲ mista zə'alha taɲ. <sup>6</sup> Mantsaya si ta maga Sara, ta sna gwada da Abraham. «Mghama dá<sup>‡</sup>!» ka'a si ta hɣay guli. Kaghuni guli ná, kwaghani kuni, ka ta magay kuni ta skwi dina, ka ksu a zləɲ ta kaghuni.

<sup>7</sup> Kaghuni zə'alha guli, dina ka kuni nzaku nda mi'a ghuni, ka famta kuni ta dífil ma ghəɲ, ya gwal nda hta mbrakwa taɲ hahəɲ. Ka vla kuni ta sgit<sup>§</sup> ɲa taɲ, kabga tsa hafu ya ta vlə Lazglafta ka zdakatahudani ya ná, nda

---

<sup>‡</sup> 2:25 Aya 24-25: Ta gray lu nda Isaya 53:4-6.    <sup>\*</sup> 3:1 Ngha ta Afisus 5:22, Kwalasuha 3:18.    <sup>†</sup> 3:3 Ngha ta 1 Timute. 2:9.    <sup>‡</sup> 3:6 Ngha ta Zlrafta 18:12.    <sup>§</sup> 3:7 Ngha ta Afisus 5:25, Kwalasuha 3:19.

hahəŋ tani, nda kaghuni tani mida. Ka mantsaya ka kuni magay na: Ta snay Lazglafta ta du'a ghuni.

*Ghuya* daŋwa ta ghəŋa maga skwi dina

<sup>8</sup> Ŋa kdiŋta ná, guyawa guya ta ndana ghuni kaskwa turtuk, tawavuswa hidahida, dɔvuvuswa vgha ghuni ka zwanama nda kwaghama, magawa zdaku nzawanza nda hanatá ghəŋ. <sup>9</sup> Ka magamaga mndu ta ghwadaka skwi, ma vranam ka nda ghwadaka skwi. Ka razaghaf raza mndu, ma vranam ka nda razu, «katək na tfanaghatfa ta wi\*,» kabga ŋa tsaya hgafta Lazglafta ta kaghuni, ŋa tfaghunaghatani ta wi ta kaghuni guli. <sup>10</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Ka ta kumay mndu ta zɔakwa nzakwani,  
ka ta kumay mndu ta rfayni ta rfu ma nzakwani,  
ksanatani ta ghanikani, zlanŋtani ta tsakalawi.

<sup>11</sup> Zlanŋtani ta maga ghwadaka skwi, ka maga skwi dina.  
Zbayni ta zdaku ka ŋavata mistani.

<sup>12</sup> Nda fa ira Lazglafta ta gwal ta maga skwi tɔukwa.

Nda fa sləməŋani ka sna du'a taŋ.

Ama gwal ta maga ghwadaka skwi ná,

ta mbədanambəda Lazglafta ta hul ta həŋ†,» ka'a.

<sup>13</sup> Ka ŋavaŋa kuni ka maga skwi dina ná, wati ma mndu ya dza'a maga ghwadaka skwi ŋa ghuni na? <sup>14</sup> Aŋ mndani dər má ta ghuyay kuni ta daŋwa ta ghəŋa vəl magay ghuni ta skwi tɔukwa ná, dza'a rfay kuni ta rfu. Ma zləŋ kuni ta gwal ta kuma magaghunatá ghwadaka skwi. Ma tɔu tsi ta ŋudufa ghuni. <sup>15</sup> Fafwafa ta ghəŋa ghuni ta Yesu Kristi turtukwani, ka ga tsi ta mgham‡ ma ŋudufa ghuni. Fata kaghuni ta ghəŋa ghuni ŋa ghuni ŋa zlghawi da inda

\* 3:9 Ngha ta Mata 5:44. † 3:12 Aya 10-12: Ngha ta Zabura 34:13-17.

‡ 3:15 Ngha ta Mata 5:10, aya 14-15: ngha ta Isaya 8:12-13.



gwal ta dawaghunata ka kabgawu kəl kaghuni ka faftá ghəŋa ghuni ta Yesu Kristi. <sup>16</sup> Ta zlgħə kuni ta tsa wi ya, zlgħawazlgħa nda hanatá ghəŋ, nda ya nda vla glaku ŋa taŋ guli. Gədata kaghuni ta maga tsa skwi dīna ya ŋaghuni, kada ksuta tsi ka hula ta həŋ, dər klafkla həŋ ta kaghuni ka ghwadaka mnduha, ka raraza ŋərmata nzakwa ghuni ta tva Kristi. <sup>17</sup> Ta draŋ ghuya dərwa ta ghəŋa maga skwi dīna, ka si mantsaya kumaŋta Lazglafta, ka ghuyay ta ghəŋa magatá ghwadaka skwi. <sup>18</sup> Mantsaya luta tsi guli nda Yesu Kristi, tsatsi ta nzakway ka tdukwa mndu, ka mtutá tsi turtuktuk ta ghəŋa ghwadaka mnduha, ŋa bhadamaghata da Lazglafta. Ma nzakwani ma slu'uvgha dzata lu, ka nzaku tsi nda hafu ma Sulkum<sup>§</sup>. <sup>19</sup> Nda mbra tsa Sulkum ya. Ka laha tsi da mna gwada Lazglafta ŋa sulkumha tsam lu ma gamak. <sup>20</sup> Tsa sulkumha ya ná, hahəŋ gwal ta kwalaghutá snanatá gwada Lazglafta ghalya. Aŋ mndani, nzdavanzda Lazglafta ka ksanatá ŋudufani ma fitika tsay Nuhu ta kwambalu. Ka mba'atá mbsaka mnduha hutsekw ma tsa imi\* ya nda ma tsa kwambalu ya. Tghas yeya həŋ kwenkwen. <sup>21</sup> Tsa imi ya ná, gray nda batem ta mba kaghuni gitana ya. Rdak ta vgha a ta ghubu na batem wa. Magaftá batem ná, vlaŋta mu ta ghəŋa mu ta Lazglafta nda vərda ŋudufa mu ya. Ndana guli, ta mbay batem ta kaghuni nda ma slī'agapta Yesu Kristi ma mtaku. <sup>22</sup> Vraghuvra Yesu Kristi ta luwa, ta nzaku nda ga zeghwa Lazglafta, ta ga mgham ta ghəŋa duhwalha Lazglafta, nda inda sanlaha ma skwiha nda mbra nda mbra.

## 4

*Maga skwi ya ta zdəganatá Lazglafta*


---

§ 3:18 Ngha ta Ruma 1:4. \* 3:20 Ngha ta Zlrafta 6:1—7:24.

<sup>1</sup> Nda sna mu kazlay: Ghuyghuya Kristi ta đarjwa ma slu'uvgha kə'a. Kaghuni guli, nzawanza nda fata vgha ɲa ghuyay manda ɲani. Mndu ta ghuytá đarjwa ma slu'uvgha ná, had ta gəgəltá dmaku wa. <sup>2</sup> Ma na pdakwa fitik ɲa zay ghuni nda hafu ta na ghəɲa hadik na ná, nzawanza ta nzaku manda ya ta zđəganatá Lazglafta, manda ya ta hara'u slu'uvgha ya a wa. <sup>3</sup> Ma nzakwagapta ghuni manda ghalya ná, mburapmbura kuni ma maga skwi ta zđəganatá gwal kul snaɲtá Lazglafta. Ma magay ghuni ta sli'insli'ij, nda hara'u ta iri, nda ghuyaku, nda zđakwa skwi katakata, nda sasaku, nda manzakdawaya skwa wuyayha. <sup>4</sup> Ndanana tama, ta ndərmim nda ndərmima gwal kul snaɲtá Lazglafta ta kwalaghuta ghuni ta gugəltá ghəɲ nda həɲ ma tsa nzakwa sli'insli'ij ya, ka razu həɲ ta kaghuni. <sup>5</sup> Ama hahəɲ nda wa taɲ dza'a mnaɲtá slna taɲ ta kəma Lazglafta ya nda fa vghani ɲa tsanaghatá guma ta gwal nda hafu nda gwal nda rwa tani. <sup>6</sup> Tsaya kəl lu ka mnanatá Lfida Gwada ta dər gwal nda rwa, ɲa nzakwa taɲ nda hafu manda ya ta kumə Lazglafta nda ma Sulkum dər má tsanaghatša Lazglafta ta guma ta həɲ ma ghəɲa hadik, manda va ɲa hamata mnda səla.

### *Nzaku ma guyatá ghəɲ*

<sup>7</sup> Ndusakndusa kdavakta fitika inda skwi. Nzawanza hzleɲa nda difil ma ghəɲ, ɲa ɲavata ghuni ma maga du'a. <sup>8</sup> Mali ma inda skwi ná, tsaya gdavata ghuni nda dvuvustá vgha nda ɲuduf turtuk sani nda sani, kabga ta tiɲway dvu ta mndu ɲa plinistá ndəghata dmakwa\* mnduha. <sup>9</sup> Ma ruruɲwaku kuni ta ruruɲwaku ta tsu'a matbay ta lagha da kaghuni. <sup>10</sup> Inda kaghuni, magawamaga ta slna nda tvani ɲa sanlaha nda skwi ya vlaghuna Lazglafta. Mantsaya dza'a kəl kuni ka nzakway ka vərda gwal ta ksa slna

\* 4:8 Ngha ta Mahdihdi 10:12, Yakubu 5:20.

nda zdakatahudi kavghakavgha ya ta vlə Lazglafta. <sup>11</sup> Ka vlarjvla Lazglafta ta mbrakwa gwada ta mndu katsi, ka mna tsi ta skwi mnana Lazglafta. Mndu ya vlarj Lazglafta ta mbrakwa maganata† slna ta mndu guli, ka maga tsi nda mbraku ya vlarj Lazglafta. Magawamaga mantsaya ŋa zləzlway mnduha ta Lazglafta ma inda skwi, kabga Yesu Kristi. Ŋani glaku, nda mbraku, ŋa kdekedzeŋ. Amin!

### *Ghuya* daŋwa nzaku ka mnda Kristi

<sup>12</sup> Zwanama da gwal ta dŋu yu, yaha kuni da ndərmima ghuya daŋwaha ya ta fwaghunata da nzaku tsi ka skwa madukwa da kaghuni. <sup>13</sup> Rfawarfa ta rfu katək, nda nzakwa ghuni kawadaga nda Kristi ma ghuya daŋwa, kada ndəghaŋta ŋudufa ghuni nda rfu badu dza'a maraŋta tsi ta glakwani ŋa inda mndu. <sup>14</sup> Ka ta razay mnduha ta kaghuni, ta ghəŋa nzakwa ghuni ka ŋa Kristi katsi, rfawarfa ta rfu kabga ta nzaku Sulkum ya dagala ta nzakway ka Sulkuma Lazglafta ta ghəŋa kaghuni. <sup>15</sup> Ka ta ghuyay sani mataba ghuni ta daŋwa katsi, ma nza tsi, kabga vəl dzatani ta mndu, kabga ghalatani ta ghali, kabga vəl magatani ta ghwadaka skwi, kabga vəl valamtani da skwi kul nghanata. <sup>16</sup> Ala, ka lagha mndu ka ghuya daŋwa, kabga vəl nzakwani ka krista katsi, yaha tsaya da ksay ka skwa hula. Katək na, ka rfa tsi ta Lazglafta ta ghəŋa vəl favatani ta tsa hgu ya.

<sup>17</sup> Saghasa fitik ŋa zlraftá Lazglafta ta tsa guma. Tiŋəl ta ghəŋa həgani dza'a zlrafta tsi ta tsay. Ala, ka si nda amu ka lu zlrafta katsi, kinawu dza'a kdavakta tsi ta ghəŋa gwal kul snatá Lfida Gwada Lazglafta na? <sup>18</sup> Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Ka nda daŋwa mbafta mndu tdukwa katsi,

---

† 4:11 Ngha ta Slna gwal ghunay 6:2-4, Ruma 12:7.

kinawu dza'a kdavakta ɲa ghwadaka mnduha, nda gwal ta ga dmaku‡ na?» ka'a.

<sup>19</sup> Tsaya tama, gwal ta ghuya daɲwa manda ya ta kumə Lazglafta ya, ka gdata həɲ ta maga skwi dina. Ka fanamta həɲ ta ghəɲa taɲ ma dzvu ta Lazglafta ya ta magaftá həɲ, kul had ta mbədanaftá skwi mna tsi ya.

## 5

<sup>1</sup> Ndanana tama, wya ka yu ta mnanatá la galata mndu ta ngha Igliz mataba ghuni. I'i guli ná, glata mndu yu manda va hahəɲ. Masləmtsəka ghuya ta daɲwa ghuyə Kristi yu, dza'a mutsay i'i guli ta mayaka da ma glakwa Kristi ya dza'a maraɲta Lazglafta. <sup>2</sup> Wyawa dzvu, ka ngha kuni ta bra ya faghunam\* Lazglafta ma dzvu. Ng-hawangha nda ɲuduf turtuk manda ya ta kumə Lazglafta. Ma nza tsi ka mbla kaghuni nda mbla. Ma magə kuni kabga ɲa mutsa tsemi, ama magawamaga kabga dvu. <sup>3</sup> Ma zbə kuni ta ga má mghammgham ta ghəɲa gwal pghaghunam Lazglafta ma dzvu. Nzawanza ka gwal ɲa ksay taɲ ta sada ghuni. <sup>4</sup> Ka mantsaya ka kuni magay, badu zlagagaghata mghama gwal ta ngha rini ná, ɲa mutsay ghuni ta zewzewa nda sgit tida, kul badzavata ya.

<sup>5</sup> Kaghuni guli duhwalha, hanaganawa ghəɲ mista la galata mndu ta ngha Igliz. Kaghuni demdem nzawanza nda hanatá ghəɲ ma gwaya vgha ghuni, kabga «zdəgana a gwal ta gla ghəɲ ta Lazglafta wu, ama ta zdanaj zda ta hudi ta gwal ta hanaganatá† ghəɲ.» <sup>6</sup> Hanaganawa ghəɲ mista mbrakwa Lazglafta, kada kapaghunafta tsi ma fitik

---

‡ 4:18 Ngha ta Mahdihdi 11:31, Irmija 25:29. \* 5:2 Ngha ta Yuhwana 21:15-17, Slna gwal ghunay 20:28. † 5:5 Ngha ta Mahdihdi 3:34.

ya kumaŋ<sup>‡</sup> tsi. <sup>7</sup> Pəghanamwa pgha ma dzvu ta inda daŋwa ghuni, kabga tsatsi ta nghapta ka kaghuni<sup>§</sup>.

<sup>8</sup> Nzawanza hzleŋa nda difil, kabga ta pgha buđukwa ghuma ghuni halaway manda rveri ta hurgu ta zba skwi ŋa dughwadutani. <sup>9</sup> Dihavawa diha ma zlgħay nda ŋuduf, ma zlanar kuni ta tvi. Nda sna kuni kazlay: Mndərğa va tsa daŋwa ya ná, slanagħasla ta inda zwanama ghuni ta ghərġa hadik demdem kə'a. <sup>10</sup> Tahula ghuyta ghuni ta daŋwa ma fitik kwitikw ya, dza'a vlagħunavla Lazglafta ya ta gdata ta vla zďakatahudi, ta hgafťa kaghuni ma Yesu Kristi, ŋa lami da glakwani ya ŋa kďekedzeŋ, ŋa payafta tsatsi kaghərġani ta kaghuni, ŋa dihağħunatani, ŋa mbraghunaftani, ŋa kwala skwi kul gigidarťa kaghuni. <sup>11</sup> ŋani mbraku ŋa kďekedzeŋ. Amin!

### *Ga zgu*

<sup>12</sup> Silveŋ ta katihata kəl yu ka vindaghunaftá na zwaŋa ďelewer na. Nda sna yu kazlay: ŋerma mndu ya kə'a\* ta tva Lazglafta. ŋa vlagħunatá mbraku kəl yu ka vindagħunafta. Nda ya ŋa graghunaftá kahwathwata zďakatahuda Lazglafta. Dihavawa diha nda mbraku ta tsa zďakatahuda Lazglafta ya.

<sup>13</sup> Ta ga zgu Igliz ma Babila ŋa ghuni, gwal dağap Lazglafta manda va kaghuni guli. Ta ga zgu zwaŋa<sup>†</sup> da Markus guli ŋa ghuni. <sup>14</sup> Guvuswa ga ta zgu sani nda sani nda brusa vgha hmətət.

Ka nza zďakatahuda Lazglafta nda kaghuni demdem, kaghuni gwal ma Kristi ya.

---

<sup>‡</sup> 5:6 Ngha ta Mata 23:12, Lukwa 14:11, 18:14. <sup>§</sup> 5:7 Ngha ta Zabura 55:23.

\* 5:12 Silas: Ngha ta Slna gwal għunay 15:22, 40. <sup>†</sup> 5:13 Babila: Ngha ta Suna Yuhwana 17:5, Slna gwal għunay 12:12, 25, 13:13, 15:37-39, Kwalasuha 4:10, Filipiya. 24. Zwaŋa da: Ma sulkum (ngha ta 1 Timute. 1:2.).

Deftera Lfiċa Dżratawi  
New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

